

❖ 성시교육: 추수감사절 (시편 105, 107편에서)

여호와께 감사하라 그는 선하시며 그 인자하심이 영원함이라/  
여호와께 감사하며 그 이름을 불러 아뢰며 그 행사를 만민 중  
에 알게 할지어다/ 저희가 광야 사막 길에서 방황하며 거할 성  
을 찾지 못하고 주리고 목마름으로 그 영혼이 속에서 피곤하였  
도다/ 이제 저희가 그 근심 중에 여호와께 부르짖으며 그 고통  
에서 건지시고 또 바른 길로 인도하시라 거할 성에 이르게 하셨  
도다/ (다같이) 저가 사모하는 영혼을 만족케 하시며 주린 영혼  
에게 좋은 것으로 채워 주심이로다

❖ 교 회 소 식

- [2011 표어] “예수의 생명이 나타나는 교회”(고후 4:10).
- 영국 교회의 본당 내부공사가 일단락 되어 다음 주일(27 일)  
부터 주일예배는 다시 본 예배실에서 드립니다. 교회 우측  
정문을 사용하기 바랍니다.
- 오늘은 추수감사주일로 지킵니다. 한 해 동안 우리를 사랑과  
공화로 지키시고 인도하신 하나님께 감사의 예물을 드립니  
다. 예배에 이어 전교인 감사찬양제와 애찬이 있습니다. 부  
서별 성경공부는 쉽니다.
- 오늘 추수감사절의 헌물을 준비해 준 청년회와 정성껏 애찬  
을 준비해 준 여전도회에 감사를 드립니다.
- 지난 일년간 성경을 통독(열독 이상)하신 분들에게 오늘 예배  
중 시상이 있습니다. 2012 년도 성경통독표가 주보테이블에  
준비되어 있습니다.
- 이번 주 금요일(25 일)에 청년 2부 구역예배가 있습니다.
- 다음 주일(27 일)은 청년 2부 헌신예배로 드립니다.
- 지난 주일 드리신 헌금은 총 1,029.57 파운드(특별헌금 670,  
십일조 100, 감사 125, 주일 134.57)입니다.
- [수표로 헌금하실 때] Payable to Edinburgh Korean Church.

❖ 교 우 동 정

- 지난 주일 방문하신 분: 손일구, 원혜화 성도 가정(서울 중  
신교회), 김우진(호주 시드니).
- [2011 년도 성경통독자] 박귀빈, 최문정, 최지영, 최지연, 김  
성욱, 강구민, 이희원.
- [이시] 안형웅 성도 가정(23 일 수요일).

- ❖ 11 월 기도: 6 일(문권우) 13 일(이정우) 20 일(송동욱) 27 일(청년부)  
❖ 11 월 성경: 6 일(최수연) 13 일(김연식) 20 일(남지선) 27 일(청년부)  
❖ 11 월 간식: 6 일(최지영) 13 일(최수연) 20 일(애 찬) 27 일(청년부)

- ❖ 12 월 기도: 4 일(구원서) 11 일(조성희) 18 일(안형웅) 25 일(김영주)  
❖ 12 월 성경: 4 일(윤지현) 11 일(이윤영) 18 일(문재필) 25 일(조은숙)  
❖ 12 월 간식: 4 일(최문정) 11 일(이유정) 18 일(박귀빈) 25 일(조성희)

교회 주소 (Postal Address)

Rev. Kang Kisung  
38/9 Littlejohn Road  
Edinburgh EH10 5GJ  
(T) 0131-478-1624  
(M) 07760-254-137  
kngksng@hotmail.com

주일예배 장소

Priestfield Parish Church  
2 Marchhall Place  
Edinburgh EH16 5HW

교회 홈페이지

<http://www.edkc.org>

예배 및 모임 안내

- 주일예배: 매 주일 오후 2시
- 주일학교: 매 주일 오후 2시 40분
- 성경공부: 매 주일 오후 3시 30분
- 구역예배: 격주 금/토요일
- 청 년 회: 매 금요일 오후 6시
- 에스 다: 격주 목요일 오후 12시
- 바 나 바: 격주 토요일 오후 2시

교회를 섬기는 분

(담임목사) 강기성 (안수집사) 송동욱  
(장년/남) 최은규 (장년/여) 이재근  
(청년1부) 이상훈 (청년2부) 홍현준  
(청년회) 김태곤 (청초년) 최문정  
(초등부) 최지영 (유년부) 문권우  
(찬양팀) 장은지 (관리부) 조성희

REGISTERD SCOTTISH  
C H A R I T Y  
Charity No. SC038859



# 에딘버러한인교회

## EDINBURGH KOREAN CHURCH

(Since 1993)

2011 년 11 월 20 일 제 20 권 제 47 호

추수감사주일 예배순서

(오후 2시)

인도: 이재근 강도사

예배준비	Preparation	( 오후 1 시 1 5 분 부터 )	다	같	이
전주	Prelude		오	르	간
예배로부르심	Call to Worship		인	도	자
입레송	Praise	공중 나는 새를 보라(찬 307)	다	같	이
입레기도	Opening Prayer		인	도	자
찬송	Hymn	부 르 신 곳 에서	다	같	이
신앙고백	Apostles' Creed		다	같	이
성시교독	Versicle		다	같	이

경배와찬양	Praise & Worship		찬	양	팀
예배기도	Prayer of Adoration		송	동	욱 집사

봉헌	영	Offertory	주	께	감	사	하	세 ( 시 1 1 )	다	같	이		
*송	영	Doxology	만	복	의	근	원	하	나	님 ( 찬 1 )	다	같	이
*봉헌	기도	Offering Prayer							인	도	자		

교 회 소 식	Announcement											담 임 목 사
환 영 과 축 복	Blessing	사 랑 하 는 자 여 / 축 복 합 니 다										다 같 이
어 린 이 찬 양	Children's Song	세 계 를 품 는 아 이 들										다 같 이

성경봉독	Scripture Reading	고린도후서	12장 1절 ~ 10절	이주현	성도
말씀선포	Sermon	계시와	가시	담임목사	

*축 후	찬양	Praise	.....	내	맘	이	낙	심	되	며 ( 찬 406 )	.....	다	같	이
	도	Prayer	.....								.....	담	임	목
	주	Postlude	.....								.....	오	르	간

[부서별 성경공부]	Group Bible Study	( 오후 3 시 30 분 - 4 시 15 분 )	부	서	별
------------	-------------------	----------------------------	---	---	---

[성도의 교제]	Fellowship	( 오후 4 시 20 분 - 5 시 30 분 )	다	같	이
----------	------------	----------------------------	---	---	---



(고린도후서 12:1-3) 자랑함이 나에게 이로울 것은 없으나, 이미 말이 나왔으니, 주님께서 보여 주신 환상들과 계시들을 말할까 합니다. 나는 그리스도를 믿는 사람 하나를 알고 있습니다. 그는 십사 년 전에 셋째 하늘에까지 이끌려 올라갔습니다. 그 때에 그가 몸 안에 있었는지 몸 밖에 있었는지 나는 알지 못하지만 하나님께서는 아십니다. 나는 이 사람을 압니다. 그가 몸을 입은 채 그렇게 했는지 몸을 떠나서 그렇게 했는지를 나는 알지 못하지만 하나님께서는 아십니다.

(4-5) 이 사람이 낙원에 이끌려 올라가서, 말로 표현할 수도 없고 사람이 말해서도 안 되는 말씀을 들었습니다. 나는 이런 사람을 자랑하려고 합니다. 그러나 나 자신을 두고서는 내 약점밖에는 자랑하지 않겠습니다(On behalf of this man I will boast, but on my own behalf I will not boast, except of my weakness).

(6) 내가 자랑하려 하더라도, 진실을 말할 터이므로, 어리석은 사람이 되지는 않을 것입니다. 그러나 자랑은 삼가겠습니다. 그것은 사람들이, 내게서 보거나 들은 것 이상으로 나를 평가하지 않게 하려는 것입니다. 내가 받은 엄청난 계시들 때문에 사람들이 나를 과대평가 할지도 모릅니다

(7) 그러므로 내가 교만하게 되지 못하도록, 하나님께서 내 몸에 가시를 주셨습니다. 그것은 사탄의 사신이라고 할 수 있는데(a thorn was given me a messenger of Satan), 그것으로 나를 치셔서 나로 하여금 교만해지지 못하게 하시려는 것이었습니다.

(8-10) 나는 이것을 내게서 떠나게 해 달라고, 주님께 세 번이나 간청하였습니다. 그러나 주님께서는 내게 이렇게 말씀하셨습니다. "내 은혜가 네게 족하다. 내 능력은 약한 데서 완전하게 된다." 그러므로 그리스도의 능력이 내게 머무르게 하기 위하여 나는 더욱더 기쁜 마음으로 내 약점들을 자랑하려고 합니다(I will all the more gladly boast of my weakness, that the power of Christ may rest upon me). 그러므로 나는 그리스도를 위하여 병약함과 모욕과 궁핍과 박해와 곤란을 겪는 것을 기뻐합니다. 내가 약할 그 때에 오히려 내가 강하기 때문입니다.

(고린도전서 4:7) 누가 너를 구별하였느냐 네게 있는 것 중에 받지 아니한 것이 무엇이냐 네가 받았은즉 어찌하여 받지 아니한 것 같이 자랑하느냐

(고린도후서 4:7) 우리는 이 보화를 질그릇에 담고 있습니다. 이것은 그 풍성한 능력이 우리에게서 나오는 것이 아니라 하나님께로부터 나오는 것임을 보이시려는 것입니다.

### 주님 마음 내게 주소서

남미 worship

보--소서 - 주님 - 나의마음을 - 선-한것하 - 나 - 없습 니다 - 그  
러나내 - 모든 - 것 - 주 께 드립니 - 다 - 사 랑으로 - 안으 시고 - 날새롭-게하소서 -  
주 님마- 음내- 게주- 소서 - 내아- 버지- 주 님마- 음내- 게주- 소서 - 나를향 하신-주 님  
의 뜻이- 이 루 어지- 도록 - 주 님마- 음내- 게주- 소서 - 내  
게 사랄- 올라- 르치- 소서 - 당신 의 마음- 으로- 용서 하 게하- 소서 -  
주 의성- 령내- 게제-우사 주 의일-기예-하소서 - 주 님 당신마 음 주소서 -  
주 님마- 음내- 게주- 소서 - 내아- 버지- 주 님마- 음내- 게주- 소서 - 나를향 하신-주 님  
의 뜻이- 이 루 어지- 도록 - 주 님마- 음내- 게주- 소서 -